



Neurology Awareness & Research Foundation (NARF)

# POST-STROKE CHECKLIST (PSC)

# فالج کے بعد کی چیک لسٹ

## فالج کے بعد صحت مند زندگی کا آغاز

نیورولوجی اویئرٹس اینڈ ریسرچ  
فائونڈیشن (NARF)

نئے عالمی تنظیم ہمارے فالج (WSO) کی جانب سے جاری کردہ فالج  
چیک لسٹ کا اردو زبان میں ترجمہ کیا ہے۔ یہ چیک لسٹ نہ صرف مہلین کو مدد دے گی  
بلکہ مریضوں کی توجہ کیلئے بھی اور فالج اور بعد فالج صحت مند زندگی کے آغاز میں  
معاہدہ کی فراہم کرے گی۔ فالج کے بعد کی چیک لسٹ (PSC) پوسٹ  
کرنے سے فالج کے مریضوں کو ہفتے یا سالوں سے نہ صرف آگاہ ہوتے  
چکے ہیں، بلکہ مناسب و متعلقہ معالجے کے لئے آگاہی بھی حاصل ہو سکتی ہے۔

ہم امید کرتے ہیں کہ ڈاکٹر ذوالفقار کے مریضوں کے ہر علاج کیلئے اس چیک لسٹ  
کو استعمال کریں تاکہ فالج کے مریضوں کو مدد ملے اور ان کے فالج کے مرض  
میں چہرہ ہونے کے بعد مریضوں کی صحت مند زندگی کی جانب راہیں آسکتے۔

[www.paknarf.com](http://www.paknarf.com)

[/paknarf.org](https://www.facebook.com/paknarf.org)

[http://youtube.com/c/NARFNeurologyAwarenessResearchFoundation](https://www.youtube.com/c/NARFNeurologyAwarenessResearchFoundation)

[/PAK\\_NARF](https://twitter.com/PAK_NARF)

[info@paknarf.com](mailto:info@paknarf.com)

**Pharmvo**  
Our dream, a healthier society

# POST-STROKE CHECKLIST (PSC):

# فالج کے بعد صحت مند زندگی کا آغاز



## POST-STROKE CHECKLIST (PSC):

## فالج کے بعد - صحت مند زندگی کا آغاز



فالج کے بعد یہ ٹیسٹ PSC اس لئے فراہم کی جا رہی ہے کہ معالجین کو فالج کے بعد علاج کے دوران پیش آنے والی مشکلات کی نشاندہی میں مدد مل سکے۔ فالج کے بعد ٹیسٹ PSC میں مکمل تفصیلات شامل ہیں اور یہ استعمال میں آسان کے علاوہ اگر ضروری ہو تو مریض اور دیکھ بھال کرنے والے بھی اس پر اچھی طرح عمل کر سکتے ہیں۔ فالج کے بعد ٹیسٹ PSC پر عمل کرنے سے فالج کے حملے سے بچ جانے والے افراد میں طویل مدتی مسائل کی نشاندہی اور مناسب علاج کی تجویز میں آسانی ہوتی ہے۔

### استعمال کے لیے ہدایات:

برائے مہربانی مریض سے ہر ایک سوال کریں اور "جواب" کے حصے میں مریض کے جواب کی نشاندہی کریں۔ عام طور پر، اگر جواب "نہیں" میں ہے تو ریکارڈ درست کریں اور آئندہ جانچ پڑتال کے وقت جانزہ لیں۔ اگر جواب "ہاں" میں ہے تو مناسب طریقہ کار پر عمل کریں۔ برائے مہربانی نوٹ فرمائیں کہ یہاں پر درج طریقہ ہائے کا صرف رہنمائی کے لیے ہے

1. SECONDARY PREVENTION		1- ثانوی پیشوائی
<p>اگر "نہیں" تو مناسب ہو تو خطرے کی جانچ پڑتال اور علاج کے لیے نیوروفزیشن کو بھیجیں</p> <p>بہتری کا مشاہدہ کریں</p>	<p>نہیں <input type="checkbox"/></p> <p>ہاں <input type="checkbox"/></p>	<p>جب سے آپ کو فالج ہوا ہے یا آخری مرتبہ جانچ پڑتال کے بعد آپ کو صحت مند نظر زندگی کے لیے کوئی مشورہ دیا گیا ہے یا دوسری مرتبہ فالج ہونے سے بچاؤ کے لیے کوئی علاج معالجہ کیا گیا ہے؟</p>
2. ACTIVITIES OF DAILY LIVING (ADL)		2- روزمرہ زندگی کی سرگرمیاں
<p>اگر کسی بھی سوال پر "ہاں" میں جواب ملتا ہے تو مزید تھیس کے لیے نیوروفزیشن، ری فزیشن ٹیم یا کسی مناسب تھراپسٹ (یعنی اوٹی یا پی ٹی) کے پاس بھیجیں</p> <p>اگر "نہیں" تو مزید تھیس کے لیے نیوروفزیشن، ری فزیشن ٹیم یا کسی مناسب تھراپسٹ (یعنی اوٹی یا پی ٹی) کے پاس بھیجیں</p>	<p>بہتری کا مشاہدہ کریں</p> <p>نہیں <input type="checkbox"/></p> <p>ہاں <input type="checkbox"/></p>	<p>کیا آپ اپنے روزمرہ امور زندگی میں مشکل محسوس کرتے ہیں یا کبھی سے پہلے کوئی مشورہ دیا گیا ہے؟</p> <p>کیا آپ کو کھانے پینے میں مشکل ہوتی ہے؟</p> <p>کیا آپ کو باہر پھلنے پھرنے میں مشکل ہوتی ہے؟</p>
3. MOBILITY		3- نقل و حرکت
<p>اگر "ہاں" تو مریض کی بہتری کو ریکارڈ کریں اور آئندہ جانچ پڑتال کے وقت جانزہ لیں</p> <p>اگر "نہیں" تو مزید تھیس کے لیے نیوروفزیشن، ری فزیشن ٹیم یا کسی مناسب تھراپسٹ (یعنی اوٹی یا پی ٹی) کے پاس بھیجیں</p>	<p>بہتری کا مشاہدہ کریں</p> <p>نہیں <input type="checkbox"/></p> <p>ہاں <input type="checkbox"/></p>	<p>کیا آپ نے ری فزیشن ٹیم (فزیو تھراپی) یا ایسجی تھراپی / آکھس تھراپی کو جاری رکھا ہوا ہے؟</p>
4. SPASTICITY		4- سختی
<p>اگر "ہاں" تو مزید علاج کے لیے فالج کے بعد (ری فزیشن ٹیم یا نیوروفزیشن) سے رجوع کریں۔</p> <p>اگر "نہیں" تو مریض کا ریکارڈ بہتر کریں اور آئندہ تھیس کے وقت جانزہ لیں</p>	<p>بہتری کا مشاہدہ کریں</p> <p>نہیں <input type="checkbox"/></p> <p>ہاں <input type="checkbox"/></p>	<p>کیا اس کی وجہ سے آپ کی روزمرہ کی سرگرمیاں میں مشکل محسوس ہو رہی ہے؟</p> <p>یا اس کی وجہ سے جسم میں درد کا بڑھ جانا؟</p>

بقیہ دوسرے صفحے پر ملاحظہ فرمائیں

5. PAIN		5- درو
بہتری کا مشاہدہ کریں	<input type="checkbox"/> نہیں	جب سے آپ کو فالج ہوا ہے تو کیا آپ کی جسم کے نئے جسمانی درد میں مبتلا ہو گئے ہیں؟
اگر "ہاں" تو فالج کے بعد دردی مزید تھپیں اور جائزہ سے لیے نئے نورو فزیشن کے پاس سمجھیں	<input type="checkbox"/> ہاں	

6. INCONTINENCE		6- خود پیشاب کا نکل جانا
بہتری کا مشاہدہ کریں	<input type="checkbox"/> نہیں	جب سے آپ کو فالج ہوا ہے تو کیا آپ کو پیشاب یا پاخانہ نکلنے میں مشکل ہوئی ہے؟
اگر "ہاں" تو مسئلے کے حل کے لیے محتاط معالج کے پاس سمجھیں	<input type="checkbox"/> ہاں	

7. COMMUNICATION		7- رابطہ
بہتری کا مشاہدہ کریں	<input type="checkbox"/> نہیں	جب سے آپ کو فالج ہوا ہے تو کیا آپ کو دوسروں تک اپنی بات پہنچانے میں مشکل ہوئی ہے؟
اگر "ہاں" تو مزید تھپیں کے لیے آہستہ تھراپی کے پاس سمجھیں	<input type="checkbox"/> ہاں	

8. MOOD		8- مزاج
بہتری کا مشاہدہ کریں	<input type="checkbox"/> نہیں	جب سے آپ کو فالج ہوا ہے تو کیا آپ کو گھبراہٹ یا مایوسی کا احساس ہوتا ہے؟
اگر "ہاں" تو فالج کے بعد مزاج میں تبدیلیوں کی مزید تھپیں کے لیے نئے نورو فزیشن یا دیگر نفسیات کے پاس سمجھیں	<input type="checkbox"/> ہاں	

9. COGNITION		9- سمجھ
بہتری کا مشاہدہ کریں	<input type="checkbox"/> نہیں	جب سے آپ کو فالج ہوا ہے تو کیا آپ کو سوچنے، دھیان دینے یا چیزوں کو یاد رکھنے میں مزید مشکل ہوئی ہے؟
اگر "ہاں" تو مزید تھپیں کے لیے نئے نورو فزیشن کے پاس سمجھیں	<input type="checkbox"/> ہاں	
اگر "ہاں" تو مزید تھپیں کے لیے نئے نورو فزیشن کے پاس سمجھیں	کیا اس کی وجہ سے کسی سرگرمی یا کھیل میں شرکت کرنے میں مشکل ہوئی ہے؟	
اگر "ہاں" تو مزید تھپیں کے لیے نئے نورو فزیشن کے پاس سمجھیں	اگر "ہاں" تو مزید تھپیں کے لیے نئے نورو فزیشن کے پاس سمجھیں	

10. LIFE AFTER STROKE		10- فالج کے بعد زندگی
بہتری کا مشاہدہ کریں	<input type="checkbox"/> نہیں	جب سے آپ کو فالج ہوا ہے یا آخری مرتبہ تھپیں ہوئی ہے تو کیا آپ کو ضروری چیزوں کو اپنے ساتھ رکھنے میں مشکل ہوئی ہے (مثلاً آفریج) کا سامنا، مسائل کا حل، کام کو بغیر؟
اگر "ہاں" تو مقامی فالج سپورٹ گروپ یا فالج کی کمی تنظیم (مثلاً طوبہ پاکستان اسٹروک سوسائٹی یا نارف) کے پاس سمجھیں	<input type="checkbox"/> ہاں	

11. RELATIONSHIP WITH FAMILY		11- خاندان کے ساتھ تعلقات
بہتری کا مشاہدہ کریں	<input type="checkbox"/> نہیں	جب سے آپ کو فالج ہوا ہے یا آخری مرتبہ تھپیں ہوئی ہے تو کیا آپ کو اپنے خاندان / رشتہ داروں کے ساتھ تعلقات برقرار رکھنے میں مشکل ہوئی ہے؟
اگر "ہاں" تو نئے نورو فزیشن کے پاس آنے پر مریض اور اس کے رشتہ داروں کے ساتھ ملاقات رکھیے۔ اگر کوئی رشتہ دار موجود ہے تو کسی مقامی اسٹروک سپورٹ گروپ کے پاس سمجھیں	<input type="checkbox"/> ہاں	